

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VINDEXAN® WUNDSALBE

## HILFT HEILEN

**VINDEXAN**  
Desinfizierende Wundsalbe zur Vorbeugung und Behandlung von Infektionen  
30 g

Vindexan ist die desinfizierende Wundsalbe zur Behandlung von Blasen, Schürfungen, Kratzwunden, kleineren Schnittwunden, rissiger Haut, Verbrennungen und Hautinfektionen.

**Erhältlich in Apotheken und Drogerien**

«Bautec weiss und zeigt wie man Häuser baut!»

• **«Bautec»-Erfahrung:** Es gibt schon weit über 2000 «Bautec»-Häuser, in der ganzen Schweiz – Ihre Sicherheit!

• **«Bautec»-Garantie:** Wir bauen Ihr Haus in CH-Qualität und, ob gross oder klein, zu festem Preis und Termin!

• **«Bautec»-Schönheit:** Der Katalog \* zeigt's – urteilen Sie selbst!



**Ihr Haus:  
«Bautec» baut es zu festem  
Preis und Termin!**

General Bautec AG, 3292 Busswil/Lyss – 032 / 84 42 55  
Büros in 5001 Aarau, 8404 Winterthur, 1260 Nyon

**BAUTEC**

**BON** C65-2

Vorn., Name: \_\_\_\_\_

Str. Nr.: \_\_\_\_\_

\* Gratis! Neuer Häuser-Ideenkatalog

Plz, Ort: \_\_\_\_\_

## Hörmittel-Zentralen der Schwerhörigenvereine



Beratung – Anpassung von Hörgeräten – Verkauf von anderen Hilfsmitteln

5000 **Aarau**, Igelweid 22, Telefon 064/22 53 93, Beratung durch die Aare-HZ Olten, Dienstag bis Freitag 8 bis 11.40 und 13.30 bis 17.30, Samstag 8 bis 11 Uhr  
6460 **Altdorf**, Sigristhaus, Beratung durch HZ Luzern, am letzten Freitag im Monat, 8.30 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr

5400 **Baden**, Mellingerstrasse 22, Telefon 056/22 95 80, Beratung durch die Aare-HZ Olten, Dienstag bis Freitag 8 bis 12 und 14 bis 18, Samstag 8 bis 12 Uhr  
4051 **Basel**, Stadthausgasse 15, Telefon 061/25 65 05, Montag bis Freitag 8.15 bis 12 und 14 bis 18, Samstag 9 bis 11 Uhr, Donnerstag nachm. geschlossen

3011 **Bern**, Waaghaus-Passage 8, Telefon 031/22 60 07, Montag bis Freitag von 8 bis 12 und 14 bis 18, Samstag 8 bis 12 Uhr

2502 **Biel**, Hugistrasse 4, Telefon 032/23 28 68, Montag bis Freitag 9 bis 12 und 14 bis 17.30 Uhr, Samstag geschlossen

3400 **Burgdorf**, Bahnhofstrasse 45, Telefon 034/22 80 91, Montag bis Freitag 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr, Samstag geschlossen

6472 **Erstfeld**, Gotthardstrasse 47, Eingang hinter dem Haus, Telefon 044/5 14 55 oder 041/23 10 92, Beratung jeden dritten Dienstag des Monats oder nach telefonischer Vereinbarung

3714 **Frutigen**, Kirchgemeindehaus, Beratung durch HZ Thun, am dritten Dienstag im Monat ab 14 Uhr

8750 **Glarus**, «Schulerhaus», Telefon 01/202 28 00, Beratung durch HZ Zürich, jeden Freitag 9 bis 12 und 13.30 bis 16 Uhr

3800 **Interlaken**, Marktgasse 16, Telefon 036/23 19 56, Täglich 9 bis 12 und 13 bis 15 Uhr, ausgenommen Mittwoch und Samstag

4900 **Langenthal**, Marktgasse 46, Telefon 063/22 92 42, Beratung durch die Aare-HZ Olten, Dienstag und Freitag 9 bis 11 und 14 bis 17, Mittwoch und Donnerstag 9 bis 11 Uhr

3550 **Langnau i. E.**, Bernstrasse 9, Telefon 035/2 23 38, Jeden Mittwoch von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr, andere Tage nach telefonischer Vereinbarung

6003 **Luzern**, Kauffmannweg 4, Telefon 041/23 10 92, Montag bis Freitag 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr, jeden 1. und 3. Samstag 8 bis 12 Uhr

3860 **Meiringen**, Altersheim Oberhasli, Beratung durch HZ Interlaken am 1. und 3. Mittwoch im Monat von 10 bis 12 und ab 14 Uhr

4600 **Olten**, Ziegelfeldstrasse 8, Telefon 062/32 82 20, Montag bis Freitag 9 bis 12 und 14 bis 18, Samstag 9 bis 12 Uhr

4310 **Rheinfelden**, Kurzentrum, Beratung durch HZ Basel, Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 061/25 65 05

6430 **Schwyz**, Jugendheim, Beratung durch HZ Luzern, am 1. und 3. Freitag im Monat 8 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr

9000 **St.Gallen**, Bahnhofplatz 1, Telefon 071/22 42 90, Montag bis Freitag von 8 bis 12 und von 13.30 bis 17.30 Uhr

8200 **Schaffhausen**, Vorstadt 12, telefonische Anmeldung 053/5 97 77, Beratung durch HZ Basel, jeden Donnerstag 9 bis 12 und 13.30 bis 18.30 Uhr

3150 **Schwarzenburg**, Bezirksspital, Beratung durch HZ Bern am 3. Donnerstag im Monat oder an Markttagen ab 13 Uhr

4500 **Solothurn**, Löwengasse 3, Telefon 065/22 84 39, Beratung durch die Aare-HZ Olten, Dienstag bis Freitag 9 bis 12 und 14 bis 18, Samstag 9 bis 12 Uhr, Montag geschlossen

3454 **Sumiswald**, Bezirksspital (Altbau), Beratung durch HZ Burgdorf, jeden 3. Freitag im Monat oder an Markttagen ab 13 Uhr

3600 **Thun**, Bälliz 48, Telefon 033/22 67 27, Montag bis Freitag von 8 bis 12 und 13 bis 17, Samstag von 8 bis 12 Uhr

8400 **Winterthur**, Obere Kirchgasse 2 (bei der Stadtkirche), Telefon 052/22 54 27, Montag bis Freitag 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr

4800 **Zofingen**, Kirchplatz 22, Telefon 062/52 16 14, Beratung durch Aare-HZ Olten, Dienstag bis Freitag 14 bis 18, Samstag 9 bis 12 Uhr

3770 **Zweisimmen**, Spital, Beratung durch HZ Thun, am 4. Dienstag im Monat von 10 bis 12 und ab 14 Uhr

8002 **Zürich**, Seestrasse 45, Telefon 01/202 28 00, Montag bis Freitag 8 bis 12 und 13 bis 17.30 Uhr

Centrales d'appareils acoustiques de la SRLS: Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion  
(Inserat)

HND 8410



**Rasch einschlafen,  
ruhig durchschlafen  
... und erfrischt erwachen**



**Zeller Herz- und Nerven-Dragées.**

Die schonende Schlafhilfe.

MAX ZELLER  
SÖHNE AG  
ROMANSHORN